

## UCHWYT SAMOCHODOWY CH300

Instrukcja obsługi  
i warunki gwarancji

## CH300 CAR HOLDER

Operating Manual  
& Warranty Terms



3. Urządzenie jest przeznaczone do przewodowego ładowania telefonów komórkowych. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przemysłowego lub laboratoryjnego.
4. Nie należy zanurzać urządzenia w wodzie lub innych płynach.
5. Nie narażać produktu na szkodliwe warunki atmosferyczne. Urządzenia można używać w temperaturze do 80°C w samochodzie.

2

sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.

8. Nie należy umieszczać urządzenia lub jego wyposażenia na niestabilnych lub gorących powierzchniach, ani w ich pobliżu.

4

## WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA I ZAGROŻENIA

Aby zminimalizować ryzyko zapróżnienia ognia, porażenia prądem, pożaru, okaleczenia:

1. Należy przeczytać uważnie instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia.
2. Urządzenie należy używać zgodnie z przeznaczeniem opisanym w instrukcji obsługi.

1

6. Nie montować urządzenia jeżeli jest uszkodzone.
7. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny

3

## WPROWADZENIE

Dziękujemy za zaufanie, jakim nas Państwo obdarzyli, dokonując zakupu urządzenia marki XLine.

Jesteśmy przekonani, że to bardzo dobrej jakości urządzenie zapewni Państwu dużo radości i satysfakcji z jego użytkowania.

**NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI I JEJ PRZESTRZEGAĆ!**

To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego lub innego, nie dotyczącego celów komercyjnych.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania niewłaściwego lub niezgodnego z przeznaczeniem.

## DANE TECHNICZNE

Model:	CH300
Minimalna rozmiar urządzenia:	4"
Maksymalny rozmiar urządzenia:	6,5"
Warunki pracy	od -20°C do 80°C, do 75% HR

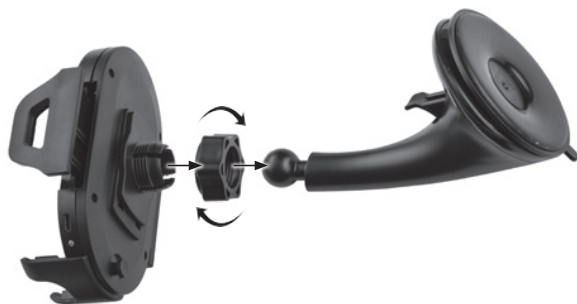
5

## INSTALACJA

Uchwyt służy do zamontowania go na przedniej szybie w samochodzie. W celu zamontowania uchwytu, należy odkręcić pierścień mocujący, a następnie włożyć końcówkę przyssawki do otworu w uchwycie dokręcając śrubę kontrolującą zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

Uchwyt należy zamontować do szyby po uprzednim jej wyczyszczeniu i wysuszeniu.

## MONTAŻ UCHWYTU PRZYSSAWKĄ DO SZYBY



6

### UWAGA!

**NIE WOLNO RĘCZNIE WYSUWAĆ UCHWYTÓW BEZ NACIŚNIĘCIA PRZYCISKU ZWALNIAJĄCEGO BLOKADĘ UCHWYTU. GROZI TO USZKODZENIEM UCHWYTU ORAZ WYPADNIĘCIEM URZĄDZENIA Z UCHWYTU SAMOCHODOWEGO.**

## EKOLOGICZNA I PRZYJAZNA DLA ŚRODOWISKA UTYLIZACJA

Usuwać odpady z produktu w sposób zgodny z przepisami, pomożesz uniknąć ewentualnych, negatywnych skutków dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi, które mogłyby nastąpić wskutek nieprawidłowego obchodzenia się z tymi odpadami. W celu uzyskania dalszych informacji odnośnie recyklingu odpadów z tego produktu, skontaktuj się z władzami komunalnymi na swoim terenie, z właściwą służbą usuwania śmieci lub z dostawcą wyrobu.



8

- a. uszkodzeń powstałych na skutek używania urządzenia niezgodnie z instrukcją obsługi,
  - b. uszkodzeń mechanicznych, chemicznych lub termicznych,
  - c. napraw i modyfikacji dokonanych przez firmy lub osoby nieposiadające autoryzacji producenta,
  - d. części z natury łatwo zużywalnych lub materiałów eksploatacyjnych takich jak: baterie, żarówki, bezpieczniki, filtry, pokrętła, półki, akcesoria,
  - e. instalacji, konserwacji, przeglądów, czyszczenia, odblokowania, usunięcia zanieczyszczeń oraz instruktażu.
7. O sposobie usunięcia wady decyduje Gwarant. Usunięcie potwierdzonej wady urządzenia nastąpi poprzez wykonanie naprawy gwarancyjnej lub wymianę urządzenia. Gwarant może dokonać naprawy, gdy kupujący żąda wymiany lub Gwarant może dokonać wymiany, gdy kupujący żąda naprawy, jeżeli doprowadzenie do zgodności towaru (urządzenia) zgodnie z udzieloną gwarancją w sposób wybrany przez kupującego jest niemożliwe albo wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. W szczególnie uzasadnionych wypadkach, jeżeli naprawa i wymiana

10

## REGULACJA

Aby otworzyć automatycznie ramiona uchwytu, naciśnij i przytrzymaj dolny przycisk. Ramiona automatycznie się rozsuną do maksymalnej odległości.

Umieść urządzenie w uchwycie a następnie delikatnie ściśnij boczne ramiona, aż do wycucia oporu. Sprawdź poprawne mocowanie telefonu w uchwycie, tak aby boczne trzymanie było stabilne i nie doprowadziło do wysunięcia się telefonu z uchwytu i jego uszkodzenia.



Przycisk do automatycznego wysuwania ramion bocznych

7

## WARUNKI GWARANCJI DOTYCZĄCE UCHWYTU SAMOCHODOWEGO

1. ART-DOM Sp. z o.o. z siedzibą w Łodzi (92-402) przy ul. Zakładowej 90/92 Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059 (Gwarant) gwarantuje, że zakupione urządzenie jest wolne od wad fizycznych. Gwarancja obejmuje tylko wady wynikające z przyczyn tkwiących w rzeczy sprzedanej (wady fabryczne).
2. Ujawniona wada zostanie usunięta na koszt Gwaranta w ciągu 14 dni od daty zgłoszenia uszkodzenia do serwisu autoryzowanego lub punktu sprzedaży.
3. W wyjątkowych przypadkach, np. konieczności sprowadzenia części zamiennych od producenta, termin naprawy może zostać wydłużony do 30 dni.
4. Okres gwarancji dla użytkownika wynosi 24 miesiące od daty wydania towaru.
5. Towar przeznaczony jest do używania wyłącznie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego.
6. Gwarancja nie obejmuje:

9

- są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta może on odmówić doprowadzenia towaru do zgodności z udzieloną gwarancją i zaproponować inny sposób załatwienia reklamacji z gwarancji.
8. Wymiany towaru dokonuje punkt sprzedaży, w którym towar został zakupiony (wymiana lub zwrot gotówki) lub autoryzowany punkt serwisowy, jeżeli dysponuje taką możliwością (wymiana). Zwracane urządzenie musi być kompletne, bez uszkodzeń mechanicznych. Niespełnienie tych warunków może spowodować nieuznanie gwarancji.
  9. W przypadku braku zgodności towaru z umową sprzedaży, kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy, a gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.
  10. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski.
  11. Warunkiem dokonania naprawy lub wymiany urządzenia w ramach gwarancji jest przedstawienie dowodu zakupu oraz użytkowanie towaru zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi.

11

## UWAGA!

Uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować nieuznanie gwarancji.

Cały czas udoskonalamy nasze produkty, dlatego mogą się one nieznacznie różnić od zdjęć przedstawionych na opakowaniu oraz w instrukcji obsługi. Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia przeczytaj instrukcję obsługi.

ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź.  
Numer Krajowego Rejestru Sądowego 0000354059.



v.7

12

## SAFETY AND HAZARD CONDITIONS

To minimize the risk of fire, electric shock, fire, or injury:

1. Please read the present manual carefully before using the device.
2. The device should be used in accordance with its intended purpose described in the user manual.
3. The device is designed for wired charging of mobile phones. The

13

dren at least 8 years of age and by persons with reduced physical and mental abilities, inexperienced and lacking knowledge of the device, if provided with supervision or instruction regarding the use of the equipment in a safe manner so that the risks involved are understood. Children should not play with the device. Unsupervised children should not carry out the cleaning and maintenance of the device.

15

device is not intended for industrial or laboratory use.

4. Do not immerse the device in water or other liquids.
  5. Do not expose the product to harmful weather conditions. The device can be used in a car at a temperature of up to 80°C
  6. Do not install the device if it is damaged.
  7. This equipment may be used by chil-
8. Do not place the device or its equipment on unstable or hot surfaces, or in their vicinity.

14

16

## INTRODUCTION

Thank you for the trust you have placed in us when you purchased your **XLine** device.

We are convinced that this high quality device will provide you with a lot of joy and satisfaction during its use.

### PLEASE CAREFULLY READ AND FOLLOW THE OPERATING MANUAL!

This device is intended for domestic or other non-commercial use.

The manufacturer will not be held liable for damages resulting from improper or non-compliant use.

## TECHNICAL DATA

Model:	CH300
Minimum device size:	4"
Maximum device size:	6,5"
Operating conditions	-20°C to 80°C, RH up to 75%

17

## ADJUSTMENT

To open the handle arms automatically, press and hold the lower button. The arms will automatically extend to the maximum distance.

Place the device in the handle and then gently close the side arms until you feel resistance. Check the correct attachment of the phone in the holder so that the lateral holding is stable and does not lead to the phone slipping out of the holder and its damage.



Button for automatic extension of side arms

19

## WARRANTY CONDITIONS FOR THE CAR HOLDER

1. ART-DOM Sp. z o.o. with its registered office in Łódź (92-402) at ul. Zakładowa 90/92 National Court Register Number 0000354059 (Guarantor) guarantees that the purchased device is free from physical defects. The warranty covers only defects resulting from the causes inherent in the item sold (manufacturing defects).
2. A disclosed defect will be removed at the Guarantor's expense within 14 days from the date of reporting the damage to the authorized service or point of sale.
3. In exceptional cases, e.g. the need to import spare parts from their manufacturer, the repair period may be extended up to 30 days.
4. The warranty period for the user is 24 months from the date of delivery of the goods.
5. The goods are intended for use only in the conditions of an individual household.
6. The warranty does not cover:

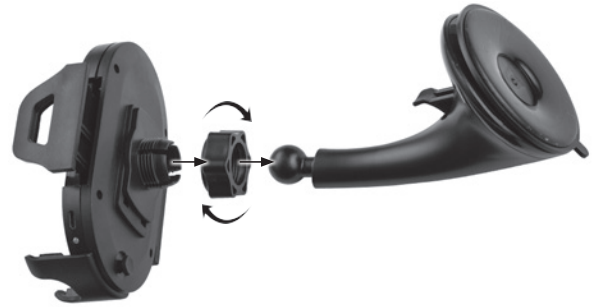
21

## INSTALLATION

The holder is used to mount it on the windshield of the car. To install the holder, unscrew the retaining ring, then insert the suction cup end into the hole in the holder by tightening the counter screw clockwise.

The holder should be mounted to a cleaned and dried section of glass.

## ASSEMBLING THE HOLDER WITH A SUCTION CUP TO THE GLASS



18

### CAUTION!

**DO NOT MANUALLY EXTEND THE HANDLES WITHOUT PRESSING THE HANDLE LOCK RELEASE BUTTON FIRST. THERE IS A RISK OF DAMAGE TO THE HOLDER AND THE DEVICE MAY FALL OUT OF THE CAR HOLDER.**

## ECO-FRIENDLY AND ENVIRONMENTALLY FRIENDLY DISPOSAL

By removing waste from the product in a compliant manner, you will help to avoid possible negative impacts on the environment and human health that could occur in the result of improper handling of this waste. For further information regarding the recycling of waste from this product, please contact the municipal authorities in your area, the appropriate waste disposal service or the supplier of the product.



20

- a. damage caused by using the device in a manner inconsistent with the user manual,
  - b. mechanical, chemical or thermal damage,
  - c. repairs and modifications made by companies or persons that were not authorized to do so by the manufacturer,
  - d. parts that are easily worn or consumables such as: batteries, bulbs, fuses, filters, knobs, shelves, accessories,
  - e. installation, maintenance, inspection, cleaning, unlocking, removal of contaminants and instruction.
7. The Guarantor will select the mode of defect removal at its own discretion. Removal of a confirmed defect of the device will take place through warranty repair or replacement of the device. The Guarantor may make repairs when the Buyer requests replacement or the Guarantor may make replacements when the Buyer requests repair if bring the goods (equipment) to compliance with the granted warranty in the manner selected by the buyer is impossible or would require excessive costs for the Guarantor. In particularly justified cases, if both repair and replacement are impossible or would require excessive costs for the Guarantor, the Guarantor

22

may refuse to bring the goods into compliance with the granted warranty and propose another way to settle the warranty claim.

8. The exchange of goods is made at the point of sale at which the goods were purchased (replacement or refund) or an authorized service point, if it offers such service (replacement). The returned device must be complete, without mechanical damage. Failure to comply with these conditions may result in failure to accept the warranty claim.
9. In the event of non-compliance of the goods with the sales contract, the buyer is entitled by law to legal protection measures on the part and at the expense of the seller, and the warranty does not affect these legal protection measures.
10. The warranty is valid in Poland.
11. The condition for the warranty repair or replacement of the device is the presentation of proof of purchase and the use of the goods in accordance with the information contained in the user manual.

## CAUTION!

Damage or removal of the rating plate from the device may result in warranty being deemed void.

We are constantly improving our products, so they may differ slightly from the images presented on the packaging and in the user manual. Please read the user manual before operating the appliance.

**ART-DOM Sp. z o.o., ul. Zakładowa 90/92, 92-402 Łódź.  
National Court Register number 0000354059.**

